



TECK DESACTIV PAE

DÉSACTIVANT BÉTON - PRÊT À L'EMPLOI
BETON DEACTIVATOR - GEBRUIKSKLAAR
BETON-ENTAKTIVIERER - GEBRAUCHSFERTIG
DESACTIVADOR DE HORMIGÓN - LISTO PARA EL USO

PROPRIÉTÉS • EIGENSCHAPPEN • EIGENSCHAFTEN • PROPIEDADES

FR • Profondeur de désactivation entre 2 et 4 mm.
S'emploie avec des bétons incorporant des granulats de 6 à 15 mm.

NL • Deactiveringsdiepte tussen 2 en 4 mm.
Voor gebruik met beton met 6 tot 15 mm aggregaten.

DE • Entaktivierungstiefe zwischen 2 und 4 mm.
Wird mit Beton mit Gesteinskörnungen von 6 bis 15 mm verwendet.

ES • Profundidad de desactivación entre 2 y 4 mm.
Se puede utilizar con hormigones que incorporen áridos de 6 a 15 mm.

CONSUMMATION
moyenne / SURFACE

GEMIDDELD
verbruik / OPPERVLAKTE

DURCHSCHNITTLICHER
Verbrauch / FLÄCHE

CONSUMO
medio / SUPERFICIE

1 L



En couche
d'accrochage
Als hechtlag
Als Haftgrund
Para hacer una
capa base

UFI : HYH1-MFK3-X10K-4EVV

IPC - 10, quai Cdt Malbert - CS. 71 821 - 29218 BREST Cedex 2
Tel. +33 (0)2 98 80 92 11 - teck-stone@teck-stone.com

20 L

504260



STONE SEC • USAGE RÉSERVÉ AUX UTILISATEURS PROFESSIONNELS - GEBRUIK VOORBEHOUDEN AAN PROFESSIONELE GEBRUIKERS - AUSSCHLIESSLICH FÜR GEWERBLICHE ANWENDER - USO RESERVADO A LOS PROFESIONALES

MODE D'EMPLOI • GEBRUIKSAANWIJZING • ANLEITUNG • MODO DE EMPLEO

FR • Agiter avant emploi. Appliquer au pulvérisateur directement après la disparition de l'eau de ressuage. Après durcissement du béton à cœur, et avant la prise en surface, laver à l'eau sous pression. Le retard de prise en surface dépend du type de ciment et des conditions météorologiques. Si des granulats sautent lors du lavage : attendre et reporter le lavage haute pression. Ne pas appliquer sous la pluie ou lors de fortes chaleurs et/ou vent fort.

NL • Schudden voor gebruik. Breng aan met een spuit onmiddellijk nadat het bloedende water is verdwenen. Nadat het beton volledig is uitgehard en voordat het uithardt op het oppervlak, wassen met water onder druk. De vertraging van de uitharding van het oppervlak hangt af van het type cement en de weersomstandigheden. Als de aggregaten eruit springen tijdens het wassen: wacht en stel het wassen onder hoge druk uit. Niet aanbrengen in de regen of als het erg warm en/of windig is.

DE • Vor Gebrauch schütteln. Direkt nach dem Verschwinden des durch das Bluten des Betons entstehenden Wassers mit dem Sprüngerät auftragen. Nach dem Durchhärten des Betons und vor dem Abbinden an der Oberfläche mit dem Hochdruckreiniger abwaschen. Die Verzögerung des Abbindens an der Oberfläche hängt von der Art des Zements und den Wetterbedingungen ab. Wenn beim Waschen Splitt herausspringt: warten und die Hochdruckwäsche verschieben. Nicht bei Regen oder großer Hitze und/oder starkem Wind anwenden.

ES • Agitar antes de usar. Aplicar con un pulverizador directamente después de que el agua de sangrado haya desaparecido. Después de que el concreto se haya endurecido hasta el núcleo, y antes de asentarse en la superficie, lávese con agua a presión. El retraso en el fraguado en la superficie depende del tipo de cemento y de las condiciones climáticas. Si los agregados saltan durante el lavado: espere y posponga el lavado a alta presión. No aplicar bajo la lluvia o durante climas cálidos y/o vientos fuertes.

STOKAGE ET SÉCURITÉ • OPSLAG EN VEILIGHEID • STORAGE UND SICHERHEIT • ALMACENAMIENTO Y SEGURIDAD:

FR • Conservation : 24 mois.
NL • Houdbaarheid: 24 maanden.

DE • Aufbewahrung: 24 Monate.
ES • Conservación: 24 meses.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI • VOORZORGSMAATREGELEN • VORSICHTSMASSNAHMEN • PRECAUCIONES DE EMPLEO

FR • Contient : 2-méthyl-2H-isothiazole-3-one (MIT) mélange de : 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [No. CE 247-500-7] et de 2-méthyl-2H isothiazol-3-one [No. CE 220-239-6] ((M)IT/MIT (3:1)) (3:1).

■ Peut provoquer une allergie cutanée. ■ Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. ■ Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards.

Prévention : ■ En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. ■ Tenir hors de portée des enfants. ■ Éviter de respirer les brouillards ou les vapeurs. ■ Éviter le rejet dans l'environnement. ■ Porter des gants de protection. ■ Éliminer le contenu/récipient dans le lieu d'élimination conformément à la réglementation locale. ■ Pour plus d'informations, reportez-vous à la fiche produit et la fiche de données de sécurité. ■ En cas d'urgence, contacter le 01 45 42 59 59 (INRS pour la France) ou le 070 245 245 (Centre antipoison pour la Belgique).

NL • Bevat: 2-méthyl-2H-isothiazole-3-one (MIT) mélange de : 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [No. CE 247-500-7] et de 2-méthyl-2H isothiazol-3-one [No. CE 220-239-6] ((M)IT/MIT (3:1)) (3:1).

■ Kan een allergische huidreactie veroorzaken. ■ Kan langdurige schadelijke gevolgen voor in het water levende organismen hebben. ■ Let op! Bij verneveling kunnen gevaarlijke inhaalbare druppels worden gevormd. Spsitnevel niet inademen.

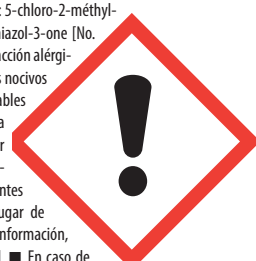
Preventie : ■ Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. ■ Buiten het bereik van kinderen houden. ■ Inademing van nevel/damp vermijden. ■ Voorkom lozing in het milieu. ■ Beschermende handschoenen dragen. ■ Inhoud/verpakking afvoeren naar een bergingsfaciliteit in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. ■ Voorverdereinichtingen, gelieve de productfiche te lezen/soek fiche met veiligheidsdata. ■ In noodgeval, contacteer 070 245 245 (Antigifcentrum).

DE • Enthält : 2-méthyl-2H-isothiazole-3-one (MIT) mélange de : 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [No. CE 247-500-7] et de 2-méthyl-2H isothiazol-3-one [No. CE 220-239-6] ((M)IT/MIT (3:1)) (3:1).

■ Kann allergische Hautreaktionen verursachen. ■ Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. ■ Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen. **Prävention:** ■ Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. ■ Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. ■ Einatmen von Nebel/Dampf vermeiden. ■ Freisetzung in die Umwelt vermeiden. ■ Schutzhandschuhetragen. ■ Entsorgen Sie den Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften am Entsorgungsort. ■ Weitere Informationen finden Sie auf dem Produktdatenblatt und dem Sicherheitsdatenblatt. ■ Im Notfall wenden Sie sich bitte an die GIFTINFORMATIONSENTRALE oder Notrufnummer (Belgien): 070 245 245.

ES • Contiene: 2-méthyl-2H-isothiazole-3-one (MIT) mélange de : 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [No. CE 247-500-7] et de 2-méthyl-2H isothiazol-3-one [No. CE 220-239-6] ((M)IT/MIT (3:1)) (3:1).

■ Puede provocar una reacción alérgica en la piel. ■ Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. ■ ¡Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol. **Prevenición:** ■ Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. ■ Mantener fuera del alcance de los niños. ■ Evitar respirar la niebla/ los vapores. ■ Evitar su liberación al medio ambiente. ■ Llevar guantes de protección. ■ Deseche el contenido/el recipiente en el lugar de eliminación de acuerdo con las regulaciones locales. ■ Para más información, consulte la ficha del producto y las fichas de datos de seguridad. ■ En caso de urgencia, contactar el 91 562 04 20 (Instituto Nacional de Toxicología).



**ATTENTION
WAARSCHUWING
ACHTUNG
ATENCIÓN**